

Ko te 'Ipiseli 'a Paula kiā Taitusí Ko te talateú

Ko Taitusí ko te Senitaile ne'e ului ki te lotu faka-Kalisitiané pea ne'e hoko ia ko te kaungā ngāue mo te tokoni kiā Paula 'i tana ngāue fakamisinale. Ko te *'Ipiseli 'a Paula kiā Taitusí* ne'e fai ia ki tono tokoni kei talavou ko 'ení, 'a ia ne'e tuku ai 'ona 'i Kēliti ke tokanga'i te ngāue 'a te siasí. 'Oku tolu te 'ū me'a 'oku tokanga ki ai te tohí.

1. Ne'e fakamanatu 'e Paula kiā Taitusi 'ia te tō'onga ma'uli 'oku totonu ke hā mei te kau taki 'o te siasí, 'āsili aí ko te tō'onga ma'uli kovi 'a te kakai Kēliti tokolahi.
2. Ne'e fakahinohino ange 'e Paula kiā Taitusi 'ia te fa'ahinga ako ke fai ki te kakai 'i te 'ū tu'unga kehekehe 'i te siasí, 'ia te mātu'a tangatá, mo te finemātu'a fafiné, ('a ia 'e notou akonaki'i te kau finamulí), mo te kau talavou, mo te kau pōpulá.
3. Ne'e fale'i 'e Paula kiā Taitusi 'o kau ki te 'ulungāanga faka-Kalisitiané, 'o tautautafito ki te nofo melino, mo te fe'ofa'ofani, mo te faka'ehi'ehi mei te loto tāufihi'a, mo te feke'ike'i, mo te fakafa'afa'ahi 'i te siasí.

Ko te kakano 'o te tohí

Ko te talateú (1:1-4)

Ko te kau ma'u lakanga 'i te siasí (1:5-16)

Ko te 'ū fatongia 'o te kakai tu'unga kehekehe 'i te siasí (2:1-15)

Ko te 'ū akonaki mo te fakatokanga (3:1-11)

Ko te tātukú (3:12-15)

Ko te fakafe'iloaki

¹ Ko au 'eni Paula ko he tamaio'aliki 'a te 'Atuá, kae'uma'ā ko he 'apōsetolo 'a Sisū Kalaisi ma'a te tui 'a te kakai kua fili 'e te 'Atuá, pea ki te 'ilo'i 'o te mo'oni 'a ia 'oku tataki ki te ma'uli faka-'Atuá,

² 'i te 'amanaki lelei ki te ma'uli ta'engatá, 'a ia ne'e tala'ofa 'aki 'e te 'Atuá, 'a ia 'oku kailoa 'aupito lohi, ki mu'a 'i te kamata'anga 'o taimí.

³ Kā kua fakahā 'i tonu 'ū kuonga totonú Tana Folafolá, 'aki te malanga 'a ia kua tuku kiā au, 'o fakatatau ki te fekau 'a te tou 'Atuá ko te tou Fakama'uli.

⁴ Ko taku tohi kiā Taitusi, ko toku foha mo'oni 'i te tui 'oku tā taha aí.*

'Ofa ke ke ma'u kelesi mo te fiamālie mei te 'Atua ko te Tamaí, mo Kalaisi Sisū ko te tou Fakama'uli.

Ko te fai fatongia 'a Taitusi 'i Kēlití

⁵ Ko tonu 'uhinga 'eni 'o taku tuku 'ou 'i Kēlití, kote'uhí ke fai atu 'e koe tonu fakatonutonu 'o te 'ū me'a ne'e toé, 'o fakanofu te kau faifekau 'i te kolo kotoa pē hangē ko taku tu'utu'uni atú:

⁶ Ko te takí ko te toko taha ia 'oku ta'emele, ko te 'unoho 'o he fafine pē taha,* 'oku 'i ai tana fānau 'oku lotu, pea 'oku kailoa notou pau'u mo talangata'a.*

⁷ He ko tonu tonu 'o te kau faifekau pulé ke ta'elau'i, he ko te tangata tauhi ia 'a te 'Atuá; ko te toko taha 'oku kala fai ki tonu lotó, 'oku kala 'itangafua, 'oku kailoa uaine'ina, 'oku kailoa fa'a kē, 'oku kailoa havala ki te pa'anga 'ulí;

* **1:4** 1:4 2 Kol 8:23; Kal 2:3; 2 Tīm 4:10 * **1:6** 1:6 ko te 'unoho ...
taha, ko ia pe ne mali tu'a taha pē. * **1:6** 1:6-9 1 Tīm 3:2-7

⁸ kā ko te toko taha 'oku fa'a fakaafe 'āunofu, 'oku 'ofa ki te me'a 'oku lelei, 'oku anga-fakapotopoto, 'oku faitotonu, 'oku mā'oni'oni, 'oku anga-fakama'uma'u.

⁹ 'Oku piki ma'u ia ki te 'ū lea totonu, 'a ia ne'e ako 'i aí, kote'uhí ke ina malava 'ia te enginaki 'aki 'ia te tokāteline haohaoá, pea mo ikuna'i 'ia nātou 'oku fakafepakí.

¹⁰ He 'oku tokolahi he kau talangata'a, (ko te notou tokolahi mei te ha'a Kamú), 'oku lea launoa, mo fakahalaki te loto 'o te kakai.

¹¹ Ko tonu totonú ke tāpuni'i te ngutu 'o te kakai ko iá, he ko te fa'ahinga 'oku notou fakahinga'i te 'ū fāmili kakato, 'i te notou ako 'aki 'ia te 'ū me'a ta'etaaú ko te notou sio koloa 'uli.

¹² Ko te notou toko taha, ko te fe'i palōfita 'o nātou, ne'e iange ia, “Ko te anga ai pē 'o te kau Kēlití ke lohi; ko te fanga manu fekai 'ia nātou; ko te koto kete pē fakapikopiko.”

¹³ 'Oku mo'oni 'ia te tala ko iá, ko ia ke valoki'i māsila 'ia nātou 'e koe, kote'uhí ke ma'uli lelei te notou tuí,

¹⁴ 'o 'aua 'e notou tokanga ki te 'ū talatupu'a faka-Siú, mo te 'ū fekau 'a te kakai 'oku afe mei te totonú.

¹⁵ 'Oku ma'a 'ia te me'a kotoa pē kiā nātou 'oku ma'á; kā kiā nātou kua 'uli mo ta'etuí 'oku kailoa ma'a he me'a ia, kā kua 'u'uli pē te notou lotó mo te konisēnisí fakatou'osi.

¹⁶ 'Oku notou lau 'oku notou 'ilo'i 'ia te 'Atuá, kā 'i te notou 'ū ngāué 'oku notou fakafisinga'i Ia, 'i te notou fakaliáliá mo talangata'á, mo te kailoa notou 'aonga he me'a 'e taha.

2

Ko te fale'i ma'a te kulupu kehekehe

¹ Kā ko koe, ke ke lea 'aki 'ia te 'ū me'a 'oku taau mo te akonaki haohaoá.

² 'O pehē, ko te me'a ki te mātu'a tangatá ke notou anga fa'a kātaki, 'o taau mo te faka'apa'apa, ke notou anga-fakama'uma'u, ke ma'uli lelei te notou tuí, te notou 'ofá, mo te fa'a kātaki.

³ Ke pehē foki mo te kau finemātu'á; ke hā mā'oni'oni te notou angá, 'o 'aua ko te kau fakakovi, pe tokanga lahi ki te inu uainé, ko te kau akonaki 'o te 'ū me'a lelei;

⁴ kote'uhí ke notou ako ki te kau finamulí ke notou fakapotopoto, ke 'ofa ki te notou 'unohó, pea 'ofa ki te notou fānaú, ⁵ ke notou anga-fakama'uma'u, ke notou anga-ma'a, ke notou ngāue 'i 'api, ke notou anga-lelei, ke notou anganofa ki te notou 'unohó, na'a lau'ikovi'i te Folafola 'a te 'Atuá.

⁶ Pehē foki ke enginaki'i 'ia te kau talavou ke notou anga-fakama'uma'u.

⁷ Pea 'i te me'a kotoa pē ke hā 'ia koe ko te fa'ifa'itaki'anga 'o te ngāue lelei; pea 'i tau akonakí ke ke hā 'oku ta'epopo mo anga-māopo,

⁸ pea haohaoa tau leá, 'o kailoa ala lau'i; kote'uhí ke mā te kotou filí, ko te kailoa hana me'a ke lau 'oku kovi kiā tātou.

⁹ Ke ke enginaki ke anganofa 'ia te kau tamaio'alikí ki te notou 'alikí, 'o fai ke notou hōhō'ina 'i te me'a kotoa pē, 'o 'aua 'e notou taungutu;

¹⁰ pea 'aua na'a kaiha'a, kae notou mātu'aki fai 'aki te lototō mo'oni; kote'uhí ke teunga'ina 'ia

nātou 'i te me'a kotoa pē 'o te tokāteline 'a te tou 'Atua Fakama'ulí.

¹¹ He kua fakahā mai 'ia te kelesi 'a te 'Atuá, 'a ia 'oku 'aumai te fakama'ulí ki te kakai kotoa pē,

¹² 'oku akonakina 'ia tātou ke tou fakafisi ki te faka'atuamaté, mo te 'ū holi fakaemāmaní, kae tou ma'uli anga-fakapotopoto mo faitotonu mo anga faka-'Atua 'i te maama ko 'ení,

¹³ 'i te tou talitali ki te 'amanaki fakamanū'ia ko iá, pea mo te fakahā mai 'o te lāngilangi'ina 'o te tou 'Atua Lahi mo Fakama'ulí ko Sīsū Kalaisi.

¹⁴ Ko ia ne foaki 'e Ia 'Ona kote'uhí ko tātou, kote'uhí ke huhu'i 'ia tātou mei te maumau lao kotoa pē; pea fakama'a Ma'ana he kakai tonu 'O'ona, he kakai 'oku mamahi'i 'ia te 'ū ngāue lelei.*

¹⁵ Ko te 'ū me'a ko 'ení ke ke lea 'aki mo enginaki mo valoki 'aki, 'o fai fakapule ai pē. 'Aua 'e tuku ke ta'etoka'i 'ou he taha.

3

Ko te fai 'o te 'ū ngāue 'aongá

¹ Fakamanatu kiā nātou ke notou anganofu ki te kau pulé mo te kau ma'u mafaí; ke notou talanga-fua pē; ke nofo teuteu ki te ngāue lelei kotoa pē;

² Ke 'aua na'a notou lau'ikovi'i he taha; ke 'aua na'a ko te kau fakakikihi, kā ko te kau faka'atu'i pē, 'o mātu'aki fai 'aki te anga-vaivai ki te kakai kotoa pē.

³ He ko tātoú foki 'i mu'a, ko te kau fakavalevale, talangata'a, mo 'alu hē; 'o tou nofo pōpula ki te 'ū holi mo te 'ū mālie kehekehe; 'o tou ma'uli 'aki 'ia

* **2:14** 2:14 Saame 130:8; 'Eki 19:5; Teu 4:20; 7:6; 14:2; 1 Pita 2:9

te loto kovi, mo te meheka, ko te fihī'anakina 'ia tātou pea tou fetāufihī'a'aki.

⁴ Kā 'i te fakahaa'i mai 'ia te anga-lelei 'a te tou 'Atua Fakama'ulí, mo Tana 'ofa ki te tangatá,

⁵ ne Ina fakama'uli 'ia tātou, 'o kala mei te 'ū ngāue ne'e tou fai 'i te tou mā'oni'oni, kā ko te me'a pē 'i Tana 'alo'ofá, 'i te fufulu 'aki te fanau'i fo'ou, pea mo te fakafo'ou 'e te Laumālie Mā'oni'oní,

⁶ 'a ia ne'e lilingi mai 'e Ia 'o lahi kiā tātou 'iā Sīsū Kalaisi ko te tou Fakama'uli;

⁷ kote'uhí ke fakatonuhia'i 'ia tātou 'i te kelesi 'o Tana 'Afió, 'o tou hoko ai ko te kau 'ea, 'o taau mo te 'amanaki lelei ki te ma'uli ta'engatá.

⁸ 'Oku mo'oni 'ia te lea ko iá, pea ko toku lotó ke ke mātu'aki fakapapau ki te 'ū me'a peheé, kote'uhí ko te kakai kua tui ki te 'Atuá, ke notou tokanga ke nofo ki te 'ū ngāue lelei. Ko te 'ū me'a peheé 'oku lelei mo 'aonga ki te kakai.

⁹ Kā ko te 'eke me'a launoá, mo te 'ū lau hohokó, mo te 'ū fetu'usí, mo te 'ū fakakikihi 'i te Laó, ke faka'ehi'ehi 'ia koe mei ai, he ko te 'ū me'a ta'e'aonga ia mo ikunoa.

¹⁰ Ko te tangata 'oku fakatupu māvahevahé, ke ke fakatokanga'i tu'a taha, mo tu'a ua, pea toki mavahe 'ia koe mei ai;

¹¹ 'i tau 'ilo'i, ko te toko taha peheé kua fuliki-vanu, pea 'oku fai angahala pē ia, pea 'oku iange 'e tonu lotó 'oku halai.

Ko te 'ū fakahinohino faka'osí

¹² Kāpau 'e au fekau atu 'ia 'Ātema, pe ko Tikiko, ke ke feinga leva ke vave mai kiā au ki Naikopoli,

he kua u tu'utu'uni ke fa'ahita'u momoko 'i te feitu'u ko iá.*

¹³ Ko te me'a kiā Sena ko te tufunga laó, mo 'Āpolosi, ke ke nima mo va'e tonono tokonaki ki te nā fononga atú, ke 'aua na'a nā masiva he me'a.*

¹⁴ Kae'uma'ā ke ako'i te tou kakaí ki te fai 'o te 'ū ngāue leleí, 'o notou tokoni ki te notou 'ū fia ma'u vivilí, talia na'a notou hala he fua.

¹⁵ 'Oku 'ofa atu 'ia te kāinga kotoa pē 'oku 'iā aú. Tala toku 'ofa ki te kakai fuli pē 'oku 'ofa kiā mātou 'i te tuí.

'Ofa ke 'iā kōtou kotoa pē 'ia te kelesí.*

* **3:12** 3:12 Ngā 20:4; 'Efe 6:21-22; Kol 4:7-8; 2 Tīm 4:12 * **3:13**
 3:13 Ngā 18:24; 1 Kol 16:12 * **3:15** 3:15 'I te 'ū hiki fualoa 'ihi 'oku
 faka'osi 'aki te lea 'Ēmeni.

Te Fuakava Fo'ou
Niuafu'ou: Te Fuakava Fo'ou (New Testament) of
Tonga

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Niuafu'ou

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2024-08-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Sep 2024 from source files
dated 14 Aug 2024

916961df-d7fc-5167-b598-93a0d0d5d9aa